



**Cassá de  
la Selva**

---

**FIESTA MAYOR 1945**

**PROGRAMA OFICIAL**

OFICINAS:  
Sanjurjo, 4 - Tel. 48

# MATEU & MATEU

---

TRANSPORTES - CONSIGNACIONES

GARAGE:  
Progresso, 13

Camiones de gran capacidad propios para cargas con destino a exportación.

Camiones desde 1 a 10 toneladas. - Servicio de taxis.

Presupuestos especiales para partidas superiores a las 20 toneladas.



Expedición de 211 baúles de ropa destinada a exportación.

## SERVICIOS EN CAMIÓN

### D I A R I O

Cassá - Riudellots (Estación F. C.). Detall y vagones completos. Facturaciones consignadas.

### D I A R I O

Cassá - Barcelona. Encargos, Paquetería y Carga general.

Servicio especial de urgencia con reparto en Barcelona a las 9 de la mañana.  
Servicio gratuito de correspondencia comercial.

### S E M A N A L

Cassá - Tarrasa - Sabadell

### E V E N T U A L E S

San Feliu de Guixols - Figueras - Gerona  
San Celoni - Pofi-Bou y La Junquera.



# INVITACIÓN

**L**a honda raigambre de la Fiesta en el espíritu de nuestros pueblos, trae la exigencia de su perpétua duración.

Nacieron en los días benditos de las sanas costumbres populares, al calor y al impulso de los más vigorosos sentimientos del pueblo: la Religión y la paz comunal, y fueron en el vivir tranquilo de nuestros mayores el feliz domingo de la árdua semana del año. La Fiesta Mayor, la auténtica fiesta del pueblo, no fué ni es, en su significación mas sincera, la algarabía confusa de vocero y jolgorio desmedidos, ni la vana ocasión de unos días de vagancia y de recreo. Los pueblos que saben comprenderla, viven, en el fondo de sus risas, de sus colores y no-

Fábrica de serrín y aglomerados de corcho blanco  
Bloques - Parquets - Arrimaderos - Etc.

# LUIS RODÁ VIADER

Teléfono 41 --- Cassá de la Selva

Juan Pagés Serra

COMESTIBLES

Calvo Sotelo, 10    Cassá de la Selva

JUAN GENER

FARMACIA

José Antonio, 11

CASSÁ



FARMACIA  
**BOTET**

CASSA DE LA SELVA

Enriqueta Coll

GUARNICIONERIA

Tercio de Montserrat, 4 CASSÁ

Juan Daussá

SASTRERIA

Medidas, 11 Cassá de la Selva

# COSME DOMINGO

MATERIALES PARA EBANISTERIA, CONSTRUCCIÓN Y DECORACIÓN



GERONA

P. MARQUÉS DE CAMPS, 11

TELÉFONO NÚM. 1772

## DANIEL RIPOLL

SASTRERIA

Gral. Sanjurjo, 7

Cassá de la Selva

HERRERIA DE CORTE

## LUIS FERRER

Especialidad en herramientas cortantes  
de todas clases.

OCATA, 3

CASSÁ

tas el auténtico sabor de un sentimiento más hondo, más amplio y más pleno.

La alegría de las fiestas es un premio del que solo saben gozar los pueblos de espíritu recto. Es la alegría del descanso merecido en el trabajo, del reposo merecido en el desvelo, y en la acción...

Así lo ha entendido Cassá que hoy apresta sus festejos en la íntima compenetración de espíritu y alegría, que acaso no sean más que los términos de un mismo superior concepto desglosado: el espíritu de la alegría que es la alegría del espíritu. Los actos litúrgicos en la perfecta observancia de sus caracteres solemniales, alternan con la popular espontaneidad de los festejos cívicos, y hay en el aire, que flota, una acorde mezcolanza de tonadas populares y tañidos de campanas y susurros de plegaria y melodía de canciones, como en la eclosión bendita de la prima-

vera de un pueblo que la celebra en el marco festoneado de su ambiente bañado en un triunfo de sol y colores.

Esa es nuestra Fiesta, la Fiesta de Mayo! La queremos llena de cantares y de risas y de alegrías y gozos. Queremos la armonía de nuestra danza, melodías de concierto, risas francas y festivas y optimismo de vestidos domingueros... Y queremos en la base de la fiesta, el espíritu cristiano de este pueblo.

Eso ofrece nuestra villa y eso promete a sus innúmeros simpatizantes a los que invita, con amplio gesto generoso, a la participación de sus celebradas fiestas. A ellos, y a todos cuantos, ansiosos de unos días de recreo merecido, quieran distinguir con su asistencia estimada nuestros festejos, las gracias más expresivas y la más sincera BIENVENIDA!

J. B. D.



# NARCISO PLANAS VILA

Reparación y venta de bicicletas marca "Esbelta"

Calle Paz, 39

Cassá de la Selva

## José Salvador

Gran surtido en géneros de punto

Gral. Franco, 24

Cassá de la Selva

## SIXTO VIÑAS

Calderería e instalaciones eléctricas

Dolores, 22

Cassá de la Selva

**catalina bruquel**

*Bar - Café*

ESMERADO SERVICIO



PLAZA GRAL. FRANCO, 2

*Cassá de la Selva*

**Santiago Riera**

GEREALES Y FERTILIZANTES

PI. ESPAÑA, 3 y 4

Cassá de la Selva

**Manuel Tolosá**

Gran surtido en camisería, gorristería  
corbatería y géneros de punto.

Calle de la Miel, 17

Cassá de la Selva

# FEDERICO RUART FABREGAS

Herrería - Venta y reparación de maquinaria agrícola

Abajo, 44

Cassá de la Selva

EXPENDEDURIA DE TABACOS N.º 3  
Dolores Massa Vda. de R. Metje

Venta de libros, revistas y objetos de escritorio

18 de Julio, 23

Cassá de la Selva

**Vda. de M. Cebrián**

COMESTIBLES Y EMBUTIDOS

Abajo, 33

Cassá de la Selva

# CIRCULO RECREATIVO

---

---

CASSA DE LA SELVA

Grandes conciertos y bailes por las  
renombradas orquestas

**LA PRINCIPAL      LA SELVATANA**

de La Bisbal

de Cassá de la Selva

Esmerado servicio de Bar

- Licores de las mejores marcas.

Fábrica de Aglomerados de Corcho para Aislación

# DAMIAN DE GARRIGA

OFICINA: Plaza del General Franco, 22 - Teléfono 43

FÁBRICA: Carretera de La Bisbal

CASSÁ DE LA SELVA

J. Planas Lloret

Taller Mecánico

Gral. Primo de Rivera, 27 Cassá de la Selva

Isidro Calzada

Barbería

18 de Julio, 12 Cassá de la Selva

*Novedades y Sastrería*

**José M.<sup>a</sup> Pascual**

(Casa fundada en 1884)

*Especialidad en artículos  
de alta calidad.*



CASSA DE LA SELVA

**Joaquín Abulí**

Carnes frescas y embutidos

18 de Julio, 31 Cassá de la Selva

Almacén de Cereales y Patatas

**Joaquín Esteba**

Hno. Agustín, 18

CASSÀ

# Salvador Vilá Torroella

TRATANTE EN BOSQUES

Matadero, 9

Cassá de la Selva

## BAR VICTORIA

Narciso Cabarrocas

Paseo Vilaret, 13

CASSÁ

## JUAN ALSINA

CHURRERIA Y BUÑOLERIA  
"LA SELVATANA"

Cassá de la Selva

# La villa de Cassá de la Selva



**N**o es posible, en el reducido espacio de un artículo, dar cuenta de todos los aspectos de una población y así, al intentar dar a conocer detalles de nuestra villa de Cassá de la Selva, habremos de prescindir entre otros particulares, de la historia de la misma, no faltada de hechos de sugestiva importancia; refiriéndonos so-

lamente a los elementos básicos del municipio y al importante campo de los intereses morales y materiales que vienen a constituir su personalidad y naturaleza genuina y que hace que cada pueblo pueda distinguirse de los demás.

El término municipal de Cassá se halla situado en una llanura a 128 metros sobre el nivel del mar y al S. E. de la provincia de Gerona, ocupando una extensión superficial de 45 kilómetros cuadrados. La población, según datos oficiales del Censo de 1940, consta de 5.039 habitantes de derecho y ocupa un número de edificios destinados a vivienda de 1.163, aparte los destinados a otros usos.

El carácter eminentemente industrial de la villa no ha privado sin embargo el desarrollo de las actividades agrícolas, ganaderas y forestales de la misma, las cuales han sido

# JAIIME RIERA RICH

ALMACÉN DE VINOS

Matadero, 13

Cassá de la Selva

## Elvira Lloret Vidal

Panadería

Calle de Abajo, 25

Cassá de la Selva

## Turón & Cassá

Manufacturas de Corcho

Teléfono 33

Cassá de la Selva

Taller mecánico de herrería y reparaciones  
de todas clases. Venta y reparación de  
maquinaria agrícola.

**JOSÉ  
VERGELI**



HERMANO AGUSTIN, 2

Cassá de la Selva

**Roselló y Roca**

Manufacturas de Corcho

Cassá de la Selva

**J. Raurich Gelabertó**

Molino para piensos

Gral. Sanjurjo, 78

Cassá de la Selva

# MATEO OLIVERAS

OMNIBUS DE LINEA Y ALQUILER

GRAL. SANJURJO, 25

CASSÁ DE LA SELVA

*Clementina*

## MARTINELL

PELUQUERIA PARA SEÑORAS

18 de Julio, 30

Cassá de la Selva

## J. LLOVERAS

VINOS Y CEREALES

Pl. de los Caídos, 6

Cassá de la Selva

mantenidas en todas las épocas, incluso en aquellos años en que la industria en pleno auge parecía iba a absorver todas las facultades productoras. Y así la agricultura ha formado parte en todo momento de las actividades económicas de la población, al lado de las de carácter comercial e industrial.

Figura preferentemente entre estas últimas la industria corcho taponera, que en el ramo industrial es la que dá vida y calor al pueblo, ocupando casi la totalidad de la población obrera. Sin embargo, como depende principalmente de la exportación al extranjero, en épocas de crisis mundial en que ésta queda altamente restringida, es cuando se nota el hueco que existe en nuestra villa por falta de otras industrias que de haberse implantado, ya que no faltan elementos para ello, habríamos visto crecer en gran modo la población y desaparecer al mismo tiempo el problema de paro total.

Señala asimismo un marcado y singular carácter

a nuestra población la afición a las bellas artes, por las que han sentido siempre verdadero entusiasmo los cassanenses. Y así los conjuntos musicales y orfeónicos han sabido hacer remontar su nombre y el de la villa no solo en los confines de la provincia y región, sino hasta al extranjero. Hemos visto también en nuestra villa y fuera de ella exposiciones de pintura de aficionados locales, en cuyas obras estaba impreso el carácter de verdadero artista.

Asimismo en la juventud se ha distinguido siempre un deseo de superación e iniciativa digno de orgullo, formando legión los que ostentan títulos académicos o profesionales, no quedando a la zaga los que dedicados al deporte han sabido darse a conocer por sus destacadas aptitudes, corroborando todos juntos aquella afirmación hecha por una destacada personalidad en el mundo de las artes en una magnífica fiesta cultural celebrada en nuestra villa: «Cassá no es todo Selva, hay mucha tierra de buen cultivo».



LABORATORIOS

• KAYROS •

ESENCIAS - PERFUMERÍA - PRODUCTOS DE BELLEZA

JOAQUIN M.<sup>o</sup> PONS BATLLORI - PORVENIR, 15 - TEL. 36 - CASSÁ DE LA SELVA

Hijo de  
**L. Cassá Casademont**

MANUFACTURAS DE CORCHO

—  
TELÉFONO 60 - TELEGRAMAS: CASACORCHO

CASSÁ DE LA SELVA

**JOSÉ MARTÍ**

PANADERIA

SANJURJO, 15

CASSÁ

## EMPRESA VICTORIA-NACIONAL

Espectáculos que presentará durante los días 27, 28, 29 y 30 de Mayo de 1945, Fiesta Mayor de esta villa.

### **CINE VICTORIA**

Días 27, 28 y 29

Los super-films de gran éxito

**CUMBRES BORRASCOSAS**  
**SOSPECHA**  
**ME CASÉ CON UNA BRUJA**

### **TEATRO NACIONAL**

Día 30

Presentación de la notable compañía de comedias dirigida por

**PACO TUSET**

de la que forman parte el primer actor **PEDRO CABRÉ**  
y las principales actrices  
**ENRIQUETA FONT** y **EMILIA BARÓ**  
con el estreno de la novela escenificada de  
Carmen Llona, un 3 actos y un epílogo

**Cristina Guzmán, Profesora de Idiomas**  
**e La novela de un millonario y una maestrita**

DETALLES POR PROGRAMAS ESPECIALES



## **J. Castañé Molinas**

Fábrica de Tapones de Corcho

Provincial, 10

Cassá de la Selva

## **L' UNION**

Compañía de Seguros contra incendios,  
accidentes y riesgos diversos.

Representante para este comarca:

**Francisco Gispert e Hijo**

18 de Julio, 5

Cassá de la Selva

# ASUNCIÓN PUIGMOLÉ

PELUQUERIA PARA SEÑORAS

MIEL, 7

CASSÁ DE LA SELVA



Fábrica de esmerillar tapones  
**Fernando Serra**

Especialidad en la fabricación de  
tapones para champagnes.

Cassá de la Selva

Ermengol Jordá

TINTORERIA

Primo de Rivera, 11

CASSÁ

Teléfonos: SERRA

Teléfono n.º. 21

DOMINGO

A large, stylized signature of the name "Serra" in black ink. The letter "S" is particularly prominent, with a long, sweeping stroke that extends downwards and to the right. The background behind the signature is a soft, out-of-focus blue and white.

Serra

FÁBRICA DE AGLOMERADOS  
DE CORCHO PARA TAPONES  
DISCOS Y ESPECIALIDADES

Cassá de la Selva

(GERONA-ESPAÑA)

FERRETERIA

**BERDALET**

---

---

Armería - Batería de Cocina

Loza - Cristal - Objetos de Regalo



**CASSÁ DE LA SELVA**

# Pascual Maymí Vives

OBRAS Y CONSTRUCCIONES

Progreso, 13

Cassá de la Selva

TEJIDOS Y NOVEDADES  
GÉNEROS DE PUNTO - CONFECCIONES

**Manolita Figueras**

Dolores, 16

Cassá de la Selva

**JAIME GRUART**

SASTRERIA

José Antonio, 14    Cassá de la Selva

# FONDA BARRETINA

PEDRO ABELLI VILA



PLAZA GRAL. FRANCO, 30 Y MIEL, 10

Cassá de la Selva

GORRAS, CAMISAS, CORBATAS, etc.

## Pedro Mercader

---

Jacinto Verdaguer, 5 Cassá de la Selva

## Bosch y Codolá

BANQUEROS

Calvo Sotelo, 39 - Teléfono 11 CASSÁ

# Vda. de J. Bosch Lloveras

Forrajes y Cereales

Provincial, 160 - Teléfono, 30

Cassá de la Selva

## JAIME MOLAS

Constructor de carruajes

Provincial, 116

Cassá de la Selva

## COMESTIBLES Y TOCINERIA

## Joaquín Pascual

(Antigua Casa Piollo)

G. García, 2

Cassá de la Selva

# Prólogo y epílogo de la Fiesta Mayor

**F**IESTA Mayor: mágicas palabras que suenan a música, alegría, bullicio, juventud y sol primaveral. Durante unos días la vida de nuestra querida villa cobra un ritmo inusitado, sacudiendo la uniformidad plácida del resto del año. ¿Quién no se habrá preguntado como pueden, tres breves días, abrir tan amplio paréntesis en el decurso del tiempo, rasgando cual surco profundo la monotonía de los años que pasan?

Es que en realidad, la Fiesta Mayor para los felices cassanenses se anticipa a la fecha señalada. Hasta el más inexperto puede captarla

— mucho antes de lo que indica el calendario — en el ambiente de las tertulias, en las risas de la gente moza, en los ojos jubilosos, aunque fatigados, de las modisti-



# **JOSE VIDAL PONT**

**ALMACENISTA**

Cassá de la Selva

Báscula Pública de  
**Francisco Vidal**

Gral. Franco, 8

Cassá de la Selva

**Facundo Barceló**  
**Manufacturas de Corcho**

Cassá de la Selva

Fábrica de Mosaicos

Baldosas para aceras

JUAN  
FRANCH  
BOSCH

Ferrocarril, 17

Cassá de la Selva

J. Planas Granés

PANADERIA

Medidas, 7

Cassá de la Selva

CASA DE COMIDAS

Pilar Berenguer

Ocata, 7

Cassá de la Selva

# JOSE MAYMI LLOVERAS

Vidrio - Loza - Objetos regalo

Plaza Mn. Jacinto Verdaguer, 9

Cassá de la Selva

## José Gruart

CORCHOS

Cassá de la Selva

## Joaquín Martí

Comestibles y tocinería

Cataluña, 23

Cassá de la Selva



al albañil que les quita el polvo de todo un año. Por todas partes se experimenta una emoción ilusionada en la gestación de la fiesta. Hay un aflorar de comentarios y suposiciones en la vida entera de nuestra villa que la llenan, durante unas semanas, de un delicioso desasosiego, de una alegre inquietud de espera. Se goza la fiesta antes de haber llegado a ella. Y quizás, en esos días que la preceden, es cuando mejor se goza. «Lo mejor del domingo, dice un poeta, es la tarde del sábado.»

Llegará la fiesta, brillarán fugaces esos días y las mismas diversiones, el mismo afán de no desperdiciar un solo segundo de ese alegre torbellino no nos dejarán tiempo para saborearlo. La indolencia mental que producen los copiosos ágapes, la embriaguez de la música, el cansancio de los bailes, atrofiarán nuestras sensaciones y embotarán nuestra capacidad de percepción interior.

llas que van presurosas al taller. Oid a los jóvenes, combinando programas de baile y hablando de trajes nuevos; escuchad a los niños discutiendo, animados, cuantas veces podrán subir a los caballitos con la modesta fortuna sonsacada a sus padres, tíos y abuelos; observad a los mayores buscando afanosamente en el mercado del miércoles alguna víctima alada con que celebrar tan fausto acontecimiento; ved las mismas casas que prestan gustosas sus fachadas y sus interiores

**Padres:** ¿Quereis tener asegurado el porvenir de vuestros hijos al llegar a la mayoría de edad? Suscribid una póliza de SEGURO DOTAL y les facilitareis una sólida base de amplias posibilidades para abrirse camino en el difícil momento del inicio de sus actividades.

## **Compañía Vascongada de Seguros y Reaseguros**

INCENDIOS - VIDA - ACCIDENTES - ROBO - TRANSPORTES - RESPONSABILIDAD CIVIL

DOMICILIO SOCIAL: SAN SEBASTIÁN, GARIBAY, 15 - SUCURSAL PARA CATALUÑA Y BALEARES: PASEO DE GRACIA, 25 1.º, BARCELONA

Agente en Cassá de la Selva: ROSA LLUCH - Gral. Sanjurjo, 34

## **Enrique Ros Serra**

Fábrica de Tapones de Corcho

Especialidad en tapones para champagnes.

Cassá de la Selva

## **Hermanas Mestras**

Comestibles

Gral. Sanjurjo, 90

Cassá

# LAUREANO AMETLLER ARGELÉS

## REPRESENTACIÓN DE AGENCIAS

Tramitación y obtención contratos de protección industrial. Tramitación y pago de Subsidio Familiar, Viejez y Cuota Sindical. Contratos de Trabajo, de Aprendizaje y Certificados de Aprendiz. Obtención de horarios, fueros, libros de visita, de salarios y calendarios de fiestas. Pago de contribuciones, obtención de salvoconductos, tramitación y obtención de cupos de gasolina y aceite. Información sobre disposiciones aparecidas en baleynas oficiales. Informaciones sobre derechos dinamantantes de pólizas de seguros suscritos.



CALLE DEL MEDIO, 1

Cassá de la Selva

# Narciso Oller Barnés

FÁBRICA DE TAPONES DE CORCHO

Especialidad en tapones para  
champagne.

Cassá de la Selva

# JOAQUIN ROCAS

## Panadería

18 de Julio, 38

Cassá de la Selva

# PEDRO LLOVERAS ROVIRA

## OBRAS Y CONSTRUCCIONES

Reparación de toda clase de edificaciones.

Arrabal, 5

Cassá de la Selva

Enrique Cumalat

## HERRERIA

Plaza Caídos, 4

Cassá de la Selva

Salvador Matas

Fábrica y exportación de Tapones de Cocco.

Especialidades de todas clases.

Barceloneta, 7

Cassá de la Selva

Pasará la Fiesta Mayor como pasa todo en este mundo. Se extinguirán las risas, se apagarán los sonoros cantos de las sardanas y se marcharán las tiendas ambulantes que vinieron un instante a ofrecernos sus bizarras baratijas...

Para el forastero que no habrá dejado de acudir a nuestra fiesta, como acudió el año pasado y como espera acudir el año próximo, habrá acabado la fiesta. Tan solo un recuerdo, una anécdota, tal vez una sonrisa queden grabadas en su corazón.

Sin embargo, para el buen cassanense, la fiesta no ha terminado aún.

Durante días y días seguirá hablando de ella con visible satisfacción. El anciano nos contará otras fiestas, allá en su juventud, más o menos brillantes que la pasada; los jóvenes discutirán el virtuosismo de las coplas y la elegancia de los trajes nuevos; y los niños conservarán un juguete comprado entre los

apretujones de la gente apiñada alrededor de la «parada».

De contrastes, de comparaciones, de reliquias, seguirá viviendo entre nosotros la Fiesta Mayor y no pocos ojos candorosos y soñadores contemplarán aún la plaza vacía, el paseo desierto, la calle silenciosa, extrañados y sorprendidos de no ver, en la realidad que les circunda, lo que tan fuertemente perdura en su exaltada imaginación.

E. B.



COBLA - ORQUESTA - JAZZ  
**LA SELVATANA**  
CASSA DE LA SELVA

REPRESENTANTE: PEDRO ARPA - TELÉFONO 59

**J. Mestres Estañol**

Corchos y Tapones

Calvo Sotelo, 16

Cassá

**J. Cristiá Bou**

PANADERIA

Miel, 19

Cassá de la Selva

COBLA - ORQUESTA - JAZZ

L A  
PRINCIPAL

DE  
CASSÁ DE LA SELVA

Representante:

ALFONSO MERCADER - Teléf. 36

FRANCISCO QUINTANA MARTÍS

Fábrica de Tapones de Corcho  
de todas clases.

Especialidad en tapones para champagne

Teléfono 40

Cassá de la Selva

Narciso Arderiu

Panadería

Roscada, 18

Cassá

# **ENRIQUE GRUART BOSCH**

**Taller de reparación de Automóviles**

18 de Julio, 37 - Provincial, 34 - Teléfono, 32

CASSÁ DE LA SELVA

**Juan Mascarreras**

**ZUECOS**

Gral. Franco, 31

Cassá de la Selva

**ALPARGATERIA Y CORDELERIA**

**Concepción Domingo**

(Antigua Casa Xec)

Abajo, 41

Cassá de la Selva

# PEDRO VILA

---

---

Venta de motores y bombas "FITA"  
Bicicletas "ORBEA" y "GIMSON"  
Escopetas - Pólvoras de caza  
Especialidad en la carga de cartuchos  
para el tiro al plato y caza.  
Reparaciones mecánicas.



PLAZA GENERAL FRANCO, 7  
CASSA DE LA SELVA

# La Anónima de Accidentes

(Seguros contra Accidentes)



# LA SUD AMERICA

(Seguros vida)



AGENCIA PRINCIPAL  
AGENCIA GERONA

Calle Gral. Primo de Rivera, 25, pral.

GERONA

# José Casadenvall Sureda

## CARPINTERÍA

18 de Julio, 6

CASSÀ DE LA SELVA

## Isidro Baus Soler

Fábrica de Tapones de Corcho

Especialidad para vinos  
espumosos y champagnes

Cassà de la Selva

## José Vidal Pagés

### TALLER MECÁNICO

Bajada de la Coma, 3

CASSÀ

# **Emilio CABARROCAS**

---

Recadero de Cassá a Barcelona

\*\*\*

**PARA ENCARGOS:**

Plaza Comercial, 10 -.- Teléfono 16582

**BARCELONA**

# **José Daussá Olivé**

Fábrica de Tapones de Corcho.

Especialidad en Tapones  
para Sidra - Champagne.

Cassá de la Selva

Taller de Carpintería y Ebanistería

# **Fernando Tolosá**

---

Plaza Porvenir, 7

Cassá de la Selva

**CRISTALERIA Y OBJETOS REGALO**

# **B E R D A L E T**

PL. MARQUÉS DE CAMPS, 15

**GERONA**

## **FOSFOTHIOCONAR "MOLINAS"**

Para la Tos, Bronquitis y Catarros rebeldes

Producto de LABORATORIO MOLINAS  
Cassá de la Selva

**MANUFACTURA GENERAL DE CORCHO**

## **E. MOLINAS RENARD**

Cassá de la Selva

# Programa Oficial

de los actos religiosos y festejos que se celebrarán, D. m., durante los días 26, 27, 28, 29, 30 y 31 de Mayo de 1945, con motivo de la Fiesta Mayor.



## FUNCIONES RELIGIOSAS

### Domingo 27 de Mayo.

*A las 11.*—Misa Solemne cantada por la Capilla Parroquial.

*A las 16.*—Visperas solemnes, Santo Rosario, Visita y Función propia del dia.

### Lunes 28, antes Solemnidad de la Sta. Espina.

*A las 11.*—Misa Solemne, cantada por la Capilla Parroquial, con asistencia de las M. I. Autoridades y Jerarquías.

### Jueves 31, Solemnidad de Corpus Christi.

*A las 11.*—Exposición Mayor y Oficio de la solemnidad cantado por la Capilla Parroquial, con asistencia de las M. I. Autoridades de la villa y parroquia.

*A las 17.*—Visperas solemnes y función propia del dia. Acto seguido, saldrá del Templo Parroquial la solemnisima procesión del Corpus, que seguirá el curso acostumbrado.

# **FRANCISCO RAGOLTA**

## **PINTOR**

CALVO SOTELO, 37

CASSÁ DE LA SELVA

Electricista, Lampista, Hojalatero, Calderero.  
Instalaciones de agua, electricidad y calefacción.

## **JOSÉ PARÉS**

Arabal, 74

Cassá de la Selva

## **JUAN PINTO**

**CONSTRUCTOR DE OBRAS**

GRAL. MOLA, 6

CASSÁ

*Sastrería*

**RICH**



CALLE ARAJO, 7

Cassá de la Selva

Narciso Mundet

COMESTIBLES

Fuente, 15

Cassá de la Selva

Hija de J. Carbó

MERCERIA

Pl. España, 10

Cassá de la Selva

# JOAQUINA PLA

TIENDA DE COMESTIBLES

Javier Carbó, 3

Cassà de la Selva

Electricidad - Lamplisteria - Hojalatería - Calderería

## Hermanos PARÉS

Instalaciones de agua, electricidad y calefacción

Hno. Agustín, 62

Cassà de la Selva

CARNICERIA Y TOCINERIA

## Carmen Parleris

C. del Medio, 4

Cassà de la Selva

## **PROGRAMA DE FESTEJOS**

### **Sábado dia 25, Víspera de la Fiesta Mayor.**

*A las 11.*—Reparto de bonos a los pobres de la localidad, en el despacho de la Alcaldía.

*A las 21.*—Repique general de campanas.

*A las 22.*—Sardanas en la Plaza del General Franco por la Cobla «La Principal» de Cassá de la Selva.

### **Domingo dia 27.**

*A las 10'30.*—Inauguración de la Exposición Escolar en las Escuelas Nacionales, con asistencia de las Autoridades y Jerarquías, la cual permanecerá abierta para el público de 11 a 13 y de las 17 a las 20 durante los días 27, 28 y 29.

*A las 11.*—En el Casal Catequístico, exhibición de TENIS de MESA a cargo de los

campeones de España, Aguerri, Dueso y Pereiló. Será precedida de un encuentro entre un selecto combinado gerundense y el equipo de los Jóvenes de Acción Católica.

*A las 12.*—Sardanas en la Plaza de España.

*A las 12'30.*—Inauguración por las Autoridades y Jerarquías Locales en los bajos del local de F. E. T. y de las J. O. N. S., de la exposición de pinturas organizada por el Centro Parroquial de los Jóvenes de Acción Católica.

*A las 13.*—Concierto vermouth en el «Círculo Recreativo.

*A las 16'30.*—Animados bailes en los Salones del Círculo Recreativo.

*A las 17.*—Gran festival taurino en el Campo de Deportes, en el cual actuarán destacadas figuras de la actual época del toreo lidiándose 4 hermosos novillos de procedencia andaluza. (Programas especiales).

**Destilería al vapor de Anisados y Licores -> Almacén de Alcoholes, Vinos y Vermouth  
LICORES "DELASELVA" - ESTOMACAL "AROMAS DE LA SELVA"**

# **Sucesor de Narciso Durán**

Teléfono 19 Cassá de la Selva (Gerona)

## **Emilio Rich Bosch**

Manufacturas de Corcho

Tel. 39 Cassá de la Selva

## **J. Casadevall Parés**

PANADERIA

Plaza Verdaguer, 8 Cassá

LM

# LUIS MASSA

MANUFACTURAS DE CORCHO  
FABRICACIÓN Y EXPORTACIÓN

Tapones de todas clases. Serrín.  
Aglomerados para aislamientos.

Despacho en Barcelona:  
Urgel, 104 - Teléfono 32.498



CASSÁ DE LA SELVA  
TELÉFONO 27

# JOSÉ CLARA

FÁBRICA DE GASEOSAS Y SIFONES

Representante de la "LEGIA BERENGUER"  
Expedidor de "CERVEZA MORITZ"

Paz, 45

Cassá de la Selva

Expendeduría de Tabacos núm. 2

Paquita Salvador Uda. de N. Metge

Libros, Revistas y Objetos de Escritorio

Plaza J. Verdaguer, 11 - Cassá de la Selva

# Juan Casadell Rabasedas

Tienda de Comestibles - Recadero de Cassá a Barcelona

Paseo Vilaret, 5

Cassá de la Selva

Jaime Armengol

POLLERIA Y HUEVOS

18 de Julio, 14

Cassá de la Selva

JUAN POATÉ

HERRERIA Y CARRUAJES

Provincial, 124

Cassá de la Selva

*A las 18.* — Sesión de cine en el Salón Victoria.

*A las 18'30.* — Audición de sardanas en la plaza del General Franco por las Coblas «La Principal» de La Bisbal, «La Selvatana» y «La Principal» de Cassá.

*A las 22.* Selecto concierto en el Círculo Recreativo, por las Orquestas «La Principal» de La Bisbal y «La Selvatana».

*A las 22'30.* — Sesión de cine en el Salón Victoria.

*A las 23'30.* Escogidos bailes en los salones del Círculo Recreativo.

#### Lunes día 28.

*A las 12.* — Sardanas en la Plaza de Mn. Jacinto Verdaguer.

*A las 13.* — Concierto en la terraza del Círculo Recreativo

*A las 15'30.* — Gran velada pugilística. (Programas especiales).

*A las 16.* — Partido de Baloncesto entre una

potente selección gerundense y el equipo de la J. A. C. E. local, en el patio de los Rdos. Hermanos de las E. C.

*A las 16'30.* Animados bailes en los salones del Círculo Recreativo.

*A las 18.* — Sesión de cine en el Salón Victoria.

*A las 18'30.* — Gran audición de sardanas en la Plaza del Gral. Franco.

*A las 22.* — Selecto concierto en el Círculo Recreativo.

*A las 22'30.* — Sesión de cine en el Salón Victoria.

*A las 23'30.* Distinguido baile en los salones del Círculo Recreativo.

#### Martes día 29.

*A las 12.* — Sardanas en el Paseo Vilaret.

*A las 13.* — Escogido concierto vermouth en el Círculo Recreativo.

*A las 16.* — Extraordinario concierto en el Salón del Teatro Nacional en el que actuó

Fábrica de Discos, Tapones y variedades de Corcho

# ESTEBAN BAULIDA

(Sucedor de Antonio Baulida. -> Casa fundada en 1890)

( Gerona )

CASSÁ DE LA SELVA

( España )

Fábrica de gaseosas, sifones y lejas

## PEDRO CUFÍ

Representante de la "Cerveza Damm"

Gral. Primo de Rivera, 35 - Cassá de la Selva

## JOSÉ SITJAS

PANADERIA

SANJURJO, 3

CASSÁ

# CASA QUIRSE

COMIDAS

Huéspedes y transeúntes.

Servicio esmerado y económico.



Luis Parera Fabrellas

Plaza Jacinto Verdaguer, 3

Cassá de la Selva

# Francisco Parramón

PANADERIA

Buenavista, 14

Cassá de la Selva

# Miguel Casadevall

Constructor de Carruajes

Puigcugul, 46

Cassá de la Selva

# **JOSE PASCUAL ESTAÑOL**

COMESTIBLES Y TOCINERIA

**Matadero, 3**

**Cassá de la Selva**

## **José Salgas Comas**

Tienda de comestibles y venta de plátanos

**PL. España, 7**

**Cassá de la Selva**

## **María José Parleris**

CARNICERIA Y TOCINERIA

**Arrabal, 5**

**Cassá de la Selva**

rán conjuntamente las orquestas «La Principal» de La Bisbal y «La Selvatana».

*A las 18.* — Sesión de cine en el Salón Victoria.

*A las 19.* — Gran audición de sardanas en la Plaza del Gral. Franco.

*A las 22.* — Concierto en la terraza del Círculo Recreativo.

*A las 22'30.* — Cine en el Salón Victoria.

*A las 23'30.* — Lucidos Bailes en los salones del Círculo Recreativo.

*A las 22'30.* — Función teatral en el Teatro Nacional. (Detalles por programas).

### Jueves día 31.

*A las 12'30.* — Sardanas en la plaza del Gral. Franco por «La Selvatana».

*A las 19.* — Audición de sardanas en la misma plaza.

*A las 22.* — Gran concierto en el Círculo Recreativo.

*A las 23.* — Lucidos bailes de fin de fiesta.



### Miércoles día 30.

*A las 18.* — Organizado por el Frente de Juventudes, tendrá lugar un Gran Festival Infantil en la Plaza del General Franco, consistente en audaces pruebas de juegos y en el que tomará parte una pareja de célebres «clowns» de uno de los mejores circos de Barcelona.

*A las 19'30.* — Sardanas en la Plaza del Gral. Franco por la Cobla «La Selvatana».

FABRICACIÓN DE CORCHO AGLOMERADO PARA AISLAMIENTO  
AGLOMERADOS ESPECIALES DE CORCHO

# ISOLADORA, S. A.

TELÉFONO 10

CASSÁ DE LA SELVA

(GERONA)

## CARMEN TIBAU

GRAN SURTIDO EN TEJIDOS  
Y GÉNEROS DE LA MÁS ALTA CALIDAD

JOSÉ ANTONIO, 2

CASSÁ

Carnes frescas y embutidos

## NARCISO PUIG

Tercio de Montserrat, 1 Cassá de la Selva

**MANUFACTURAS DE CORCHO**

---

Federico  
**Bosacoma**

---

Cassá de la Selva  
(GERONA)

**Venta y Reparación de Bicicletas**

**Jaime Juanola**

---

Abajo, 8

Cassá de la Selva

**Taller de Carpintería y Ebanistería**

**Miguel Ayats**

---

Rvdo. G. García, 6

Cassá de la Selva

# **MANUEL DOMENECH**

OBRAS Y CONSTRUCCIONES

JAVIER CARBÓ, 45

CASSÀ DE LA SELVA

## **José Torras Salgas**

Recadero de Cassà a Barcelona y viceversa

AGENCIA EN BARCELONA:

PRINCESA, 54

TELÉFONO 14456

## **Fonda "EL RECREO"**

**ROSA SOLÀ GROS**

Gral. Franco, 14

Cassà de la Selva

# **GRAN FESTIVAL TAURINO**

## **"ESPECTÁCULOS TAURINOS"**

presentará el día 27 de Mayo, en la Plaza instalada en el Campo de Deportes Municipal, a las 5 de la tarde

## **4 ESCOGIDOS NOVILLOS 4**

procedentes de una acreditada ganadería andaluza, que serán lidiados por los famosos diestros conocidos en todos los ámbitos taurinos de España como destacadísimas figuras del toreo actual.

### **Gil Tovar**

Famoso matador, el de actuaciones brillantes, formado en la escuela de los grandes ases, cuyo estilo vive impregnado en la maestría de su técnica.

### **Julito Ortega**

Pura esencia del toreo gitano. Último vástago de la familia del «divino calvo», Rafael Gallo, que contando solamente 14 años de edad, es ya actualmente un valor acriollado en el arte del toreo.

### **Curro Domínguez**

Valiente matador y diestro acabadísimo de técnica afiligranada y apuradísima.

Secundados por: **El Gaucho, El Carnicerito,** y otros destacados elementos.

**¡Acontecimiento insuperable! ¡Éxito sin precedentes! ¡Todos a los toros!**

(Programas especiales)

# **JOSE MARCH BOSCH**

**Taller de Carpintería y Ebanistería**

Hermano Agustín, 7

Cassá de la Selva

## **Lauro Guitart**

**GUARNICIONERIA**

Travesia Medidas, 5

CASSÁ

## **Dolores Oller**

**Peluqueria para Señoras**

Paz, 23

Cassá de la Selva

# MARIANO PLA

CONSTRUCTOR  
DE OBRAS



AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA, 22  
TELÉFONO 57

Cassá de la Selva

Droguería, comestibles, licores y pinturas

## José Dalmau Blanch

Medidas, 9

Cassá de la Selva

LAMPISTERIA Y CALDERERIA

## Pedro Grau Mundet

Tercio de Montserrat, 12

CASSÁ

# JUBERT Y PRESAS

## BANQUEROS

JOSÉ ANTONIO, 12 - TELÉFONO 8

CASSÁ DE LA SELVA

## JOSÉ SAYOLS

Venta y reparación de Bicicletas

ABAJO, 50

CASSÁ

## LUIS COSTA

Tratante en bosques, leñas y carbones

PROVINCIAL, 70

CASSÁ

IMPRENTA



CALLE ARRABAL, 40

CASSÀ DE LA SELVA



FABRICA DE AGLOMERADOS DE CORCHO

TELEFONOS | Despacho núm. 8  
| Fábrica núm. 12

**ELIABLE CORK COMPANY, S. A.**

CASSÁ DE LA SELVA

Almacén de Vinos - Alpargatería

**Faustino Abellí**

Dolores, 12 y 13

Cassá de la Selva

**JUAN TEIXIDÓ**

CARNICERIA Y VINOS

Tercio de Montserrat, 14 y Abajo, 25

CASSÁ DE LA SELVA

# Menna Batlle Roca

Obras y  
Construcciones



Mediodía, 33  
Cassá de la Selva

# Cosme Tibau

CONFITERIA

José António, 13

CASSÁ

# Narciso Mir

Calzados de todas clases

Hno. Agustín, 6                    CASSÁ

# JOSE NEGRE CASAS

OBRAS Y CONSTRUCCIONES

Calle de la Paz, 7

Cassá de la Selva

Angela Mullera

GORRISTERIA Y CAMISERIA

Javier Carbó, 5      Cassá de la Selva

JOSÉ JUNCA

TRANSPORTES

Provincial, 104      Cassá de la Selva

# *Mutua General de Seguros*

Accidentes del Trabajo - Individuales - Enfermedad  
Incendios - Vida - Responsabilidad civil

FUNDADA



EN 1907

DOMICILIO SOCIAL

Barcelona: Balmes, 17 y 19 (Edificio propiedad)

Delegado en Cassá de la Selva: INOCENCIO JUBERT

C. Primo de Rivera, 15

CONSTRUCCIONES ESPECIALES  
BICICLETAS



FABRICACION DE CUADROS  
Y MANILLARES ESPECIALES

Accesorios nacionales y extranjeros

**SILVIO ESPIÑA**

Calle Medidas, 2

Cassá de la Selva

GRAN SIDRA  
CHAMPAGNE

**LA PRINCESA  
DE ASTURIAS**



Depositario para Gerona y provincias:

**SILVIO ESPIÑA REY**

Medidas, 2 - Cassá de la Selva